

ЗНАЧЕНИЕ ДРЕВНЕЙ ФИЛОЛОГИИ,
И МѢСТО, КОТОРОЕ ОНА ЗАНИМАЕТЪ ВЪ КРУГУ
НАУКЪ, ПРЕПОДАВАЕМЫХЪ ВЪ УНИВЕРСИТЕ-
ТАХЪ (*).

Omnis trahimur et ducimur ad cognitionem et scientiae cupiditatem, in qua excellere pulchrum putamus; labi autem, errare, nescire, decipi et malum et turpe ducimus. In hoc genere et naturali et honesto duo vitia vitanda sunt: unum, ne incognita pro cognitis habeamus ilisque temere assentiamur; quod vitium effugere qui volet — omnes autem veille debent — adhibebit ad considerandas res et tempus et diligentiam. Alterum est vitium, quod quidam nimis magnum multamque operam in res obscuras atque difficiles conferunt easdemque non necessarias. Quibus vitis declinatis, quod in rebus honestis et cognitione dignis operae curaeque ponetur, id jure laudabitur.

Cic. de Off. 1, 6. 18. 19.

I.

Въ кругу Наукъ, обрабатываемыхъ понынѣ и воздѣланныхъ съ древнихъ временъ, Филология позже другихъ приобрѣла значеніе, — и съ недавнаго лишь времени признана Наукою въ полномъ смыслѣ

(*) Читано на годичномъ торжественномъ актѣ С. Петербургскаго Университета 8 Февраля 1851 года.

этого слова. Даже доселе существует мнѣніе, раздѣляемое многими не только образованными, но даже учеными людьми, признающими вполне важность исследованій филологическихъ вообще и даже необходиимость ихъ въ кругу педагогическихъ занятій: что Филология не имѣть права на название Науки, не имѣя опредѣленного объема. Мысль эта столь распространена, что должна имѣть свои достаточныя причины.

И, конечно, если разомотримъ ходъ Науки Филологии, то должны будемъ согласиться, что хотя въ настоящее время границы ея точно обозначены и объемъ ея сферы удобоопределены; но при всенѣ томъ два послѣднія столѣтія и новые направления, въ это время данныхъ Филологии, нынѣ лишь даютъ возможность называть ее Наукой всестороннѣю по направлению, полною по составу ея частей, систематической и строго опредѣленной отношенію частей между собою.

Историческая причина неясности понятія Филология, бывъ сомнѣнія, есть та, что Филология въ нынѣшнемъ значеніи слова не существовала и не могла существовать у древнихъ въ той степени совершенства, на которой стояли уже тогда другія Науки. Признавая вполнѣ заслуги Естествоиспытателей нынѣшнихъ временъ, мы должны согласиться, что Науки Физическія потому только сдѣлали большия успѣхи, начиная со Среднихъ вѣковъ, что сама древность дала твердое основаніе систематической ихъ обработкѣ. Но предметъ Естественныхъ Наукъ всегда возбуждалъ непосредственное вниманіе Ученыхъ, сражуясь противники древности, и достаточ-

ная причина эта, скрывающаяся въ самыхъ предметахъ изслѣдованія, устраняетъ необходимость прискиванія причины исторической.

Философія съ начала появленія своего отдѣлялась отъ всѣхъ соприкосновенныхъ Наукъ и стала обрабатываться въ системѣ. Во времена всеобщаго упадка образованія, она сохранила своихъ прилежныхъ изслѣдователей, и отчасти расширяя кругъ дѣйствія своего, отчасти отдѣляя изслѣдованія, не входящія въ сферу умозрѣнія, всегда составляла систему.

Филологія, напротивъ того, съ появленія своего въ Александрийскій вѣкъ была именно тѣмъ, что выражается самимъ названіемъ ея : любовью къ Наукамъ вообще, безъ опредѣленного содержанія занятій. Къ этому стремленію чисто-человѣческому присоединялась причина нравственная : Ученые, видя всеобщее равнодушіе своихъ современниковъ ко всему высокому, обратились къ древности, какъ памятнику нравовъ народныхъ, отечественныхъ, и, понимая важность историческихъ преданій и чувствуя святость древности, предались стремленію сохранить своими трудами всѣ достойные остатки старины. Каждый дѣйствовалъ по силамъ и обращалъ свое вниманіе и труды на тѣ предметы, которые наиболѣе его занимали ; никто при прилежномъ и добросовѣстномъ трудахъ своемъ не думалъ о системѣ ; многіе, безъ сомнѣнія, и не понимали необходимости ея въ дѣлѣ Науки. Такимъ образомъ накопился матеріалъ для будущей Науки ; но какъ побудительная причина къ образованію Науки была вѣнчанная, то и результаты изслѣдований были чисто-

історическіе. Древній язы́къ бы́лъ переданъ потом-
ству въ сочиненіяхъ потому, что самыя сочиненія
этн, по содержанію или по изяществу выраженія,
стояли выше современныхъ, или потому, что Уче-
ные видѣли порчу роднаго языка; путешественники
описывали памятники Искусства потому, что видѣли,
что художественныя сознанія были близки къ раз-
рушенню. Историки описывали дѣйствія предковъ,
называя свои сочиненія древностями (1), потому что
видѣли въ предкахъ примѣры добродѣтели почти за-
бытой.

II.

По преданію древнихъ, Эратосенъ (2) первый назвалъ себя Фіологомъ, желая этимъ выразить стремленіе и ревность къ Наукѣ. Тотъ же смыслъ слова позже у Римлянъ. Атей (3), по свидѣтельству Светонія (4), принялъ это название, «потому что онъ бы́лъ мужъ многосторонней учености». Да и самое слово Фіологъ, употребляемое, сколько намъ

(1) Diод. Sic. 1, 4.— Dion. Hal. 1, 6.

(2) Род. въ 276 г. до Р. Х. въ Киренѣ. Слѣдивши извѣстнымъ многостороннею ученостію, онъ бы́лъ приглашень Птолемеемъ Евергетомъ въ Александрию, где умеръ 80 лѣтъ отъ рода хранителемъ знаменитой въ древности Библіотеки.

(3) Atejus Praetextatus, современникъ и другъ Историка Саллюстія, родился въ Лемнахъ, провелъ большую часть жизни своей въ Римѣ.

(4) Sueton. de Grammat. 10. Philologi appellationem assumpsisse videtur (Atejus); quia, sicut Eratosthenes, qui primus hoc cognomen sibi vendicavit, multiplex variaque doctrina conservatus.

известно, впервые у Платона (5), во всѣхъ мѣстахъ, гдѣ оно встрѣчается, обозначаетъ не болѣе, какъ любящаго Науку. Цицеронъ (6) различаетъ между своими сочиненіями болѣе филологическія, разумѣя подъ этимъ названіемъ книги философскаго содер-жанія, не имѣющія цѣли прямо практической, къ которой направлены его рѣчи. Грамматики и Фило-софы позднѣйшаго времени разумѣютъ подъ словомъ Филологъ человѣка любознательнаго (7) и отчасти такого, который заботится о воспитаніи юноше-ства (8). Это неясное понятіе о Филологии, какъ Наукѣ, перешло отъ древнихъ изыскателей къ по-томству, и рано уже возбудило вниманіе Ученыхъ, посвятившихъ себя разысканію древности въ раз-личныхъ направлѣніяхъ дѣятельности народовъ. Та-кимъ образомъ мы видимъ первый шагъ къ точнѣ-шему опредѣленію Филологии въ ограниченіи сферы нашей Науки. Въ этомъ отношеніи, прежде всего изъ круга народовъ древняго міра отнесли къ пред-

(5) Plato. Phaedr. p. 236, E. ὡς εὐ ἀγερρες τὴν ἀγάθην ἀφει φιλολόγῳ ποιεῖ δὲ ἐν πελεύσῃ. id. Laches p. 188, C. καὶ γὰρ ἀφεξτῆι τῷ φιλολόγῳ ἔτυαι, καὶ αὖ μεμολόγος. cf. id. Theat. p. 161, A. id. Legg. 1. p. 641. E. τὴν πόλιν ἀπαστεις οὐ μέτε Ἑλληνες ἐπολαμβάνουσι ὡς φιλολόγος τε ἔστι καὶ πολυλόγος. Λακεδαιμονια δὲ καὶ Κρήτην, τὴν μὲν βραχυλόγον, τὴν δὲ, πο-λυγοις μᾶλλον οὐ πολυλογαῖς σπουδαῖαν.

(6) Cic. Epp. ad Att. 13, 12. Scit me ante orationes cuiuslibet id genus solitum scribere..... Postea autem, quam haec coepi φιλολογiae geram...

(7) Plut. Alex. M. 8. Ἡν δὲ (οἱ Ἀλεξανδρος) καὶ φίλος φιλολόγος καὶ φιλομαθὺς καὶ φιλαραγγωστὸς.

(8) Ioh. Phys. p. 392. Φιλαλεος δὲ φιλον. λόγους καὶ αποικιῶν καὶ παιδειας.

мету Филології Грековъ и Римлянъ, какъ два народа, проявившіа самостоятельную образованіость, положившіе основаніе систематическому обработыванію всѣхъ Наукъ и передавшіе пономиству Литературу и Искусства, на которыхъ народы новѣйшихъ временъ стали созидать промывденія своей умственной дѣятельности. Это ограничевіе имѣло справедливое основаніе въ томъ отношеніи, что никто, конечно, не можетъ усомниться въ заслугахъ древніхъ касательно Литературы и Искусства; но следовало бы тогда же постановить раздѣленіе Науки вообще на Филологію грекую и Восточную, какъ дѣлаютъ это въ наши времена. Слѣдяя этому, справедливо ограниченному раздѣленію Филології, естественно выведено было для Науки слѣдующее содержаніе: Филологію стала называться кругъ многоразличныхъ познаній, приобрѣтенныхъ Греками и Римлянами, разработанныхъ ими и переданныхъ позднѣйшему времени въ богатой и изящной Литературѣ; однимъ словомъ, цѣль Филології при такомъ опредѣленіи будетъ воспроизведеніе познаній, достигнутыхъ и усвоенныхъ Греками и Римлянами. Но и тутъ еще кругъ дѣятельности слишкомъ обширенъ, и систематически равномѣрное обработываніе всѣхъ Наукъ, входящихъ въ сферу Филології, для Ученаго невозможно. Посему приступлево было къ новому ограничевію, и за исключеніемъ Наукъ Математическихъ и Естественныхъ, Философіи и Исторіи въ строгомъ смѣслѣ, подъ Филологію стали разумѣть познанія о жизни древнихъ народовъ, ихъ Литературѣ и Изящномъ Искусствѣ. Слѣдствіемъ такого опредѣленія были различныя названія нашей

Науки, отчасти нынѣ еще употребляемыя. Такъ въ Германіи кругъ познаній филологическихъ, изучаемыхъ въ Университетахъ, сталъ называться *schöne Wissenschaften*, во Франціи—*belles lettres*, гдѣ нынѣ еще существуетъ *la faculté des lettres*; въ Англіи, для большей опредѣленности, вошло въ употребление выраженіе: *classical learning*; наконецъ слѣдуетъ упомянуть объ ученомъ названіи, никакъ не классическомъ: *studia humaniora*. Всѣ эти названія Науки, хотя обнимаютъ тѣ свѣдѣнія, которыя составляютъ Науку Филологію, однакожъ слишкомъ обширны и не опредѣляютъ ни круга познаній, входящихъ въ составъ Науки, ни границъ ея.

III.

Въ началѣ нашего столѣтія знаменитый изатель Гомера, совершившій рѣшительный переворотъ въ искусствѣ Критики и въ Филологіи вообще, Ф. А. Вольфъ, обратилъ вниманіе на опредѣленіе Науки Филологіи, и, въ первой части издаваемаго имъ тогда журнала (9), представилъ свое начертаніе Науки Филологіи, назвавъ ее Наукою Древности (*Alterthums-Wissenschaft*). Цѣль Филологіи, по мнѣнію знаменитаго Ученаго, есть: «познаніе древняго міра самаго по себѣ: — познаніе, проистекающее изъ наблюденія органически развиившейся высокой народной образованности, достигаемое изученiemъ остатковъ древно-

(9) *Museum der Alterthums-Wissemacht. Herausgegeben von Fried. August Wolf und Philipp Buttmann. Berlin, 1807. I. Band, 1/ Stück: Darstellung der Alterthums-Wissenschaft.*

сти (10). Основываясь на этомъ обширномъ опредѣленіи, не исключающемъ никакой отрасли Наукъ, обработанныхъ древними, Вольфъ, въ концѣ своего сочиненія (11), представляетъ перечень скѣдѣній, входящихъ въ составъ Науки Древности.. Число сихъ частей 24; хотя между этими отдельными Науками есть познанія различнаго объема, однажды, за исключеніемъ одной (*M* XVII) — Мимики древнихъ, всѣ прочія столь обширны (напр. *M* VIII — Всеобщая Древняя Исторія, т. е. Исторія народовъ древности), что точное и специальное занятіе одною исключаетъ возможность достигнуть въ другихъ отдельахъ необходимыхъ для яснаго обозрѣнія цѣлой Науки познаній. Между исчисляемыми занятіями филологическими, Вольфъ на первомъ мѣстѣ поставилъ Философскую Грамматику или общія основанія и законы обоихъ древнихъ языковъ. За симъ слѣдуетъ Грамматика Частная того и другаго языка. Сравнивъ эту Частную Грамматику съ Общую или Философскую, мы должны заключить, что, по мнѣнію Вольфа, Грамматика языка отдельнаго есть изложеніе формъ его безъ сравненія ихъ и безъ вывода общихъ законовъ для самаго языка и другихъ съ нимъ сродныхъ. И точно, если мы станемъ ближе разсматривать обработаніе Грамматики Латинской, преимущественно же Греческой, мы находимъ даже до ближайшаго къ намъ времени

(10) L. I. pag. 124, 125: die Kenntniss der alterthümlichen Menschheit selbst, welche Kenntniss aus der durch das Studium der alten Ueberreste bedingten Beobachtung einer organisch entwickelten bedeutungsvollen National-Bildung hervorgeht.

(11) Стр. 143.

издражения многогранныхъ формъ языка безъ сравненія даже діалектическихъ отступленийъ: потому Грамматика по сю пору считается занятіемъ хотя необходимымъ, во тяжкимъ, и никакъ не заслуживающимъ имени Науки. Она ведеть къ познанію однихъ частныхъ результатовъ, идеи въ лей не развивается, а потому цѣль ея не столько цѣль Науки, сколько удовлетвореніе любознательности почти мелочной. Естественно, что Филология, требуя только такихъ занятій, не могла пріобрѣсть должнаго вниманія и настоящей оцѣвки. Самое изученіе языковъ древнихъ стало считаться дѣломъ второстепеннаго, средствомъ нѣ достиженію высшихъ результатовъ въ другихъ Наукахъ, преимущественно въ Исторіи. По этому данному направленію вскорѣ образовалось мнѣніе, что, такъ какъ изученіе древнихъ языковъ есть только средство для обработыванія Исторіи, т. е. для пріобрѣтенія матеріаловъ историческихъ, почерпаемыхъ изъ богатаго источника древней Литературы, то знаніе самыя языковъ становитъ излишнимъ, коли скоро можетъ быть занѣнено изученіемъ хорошихъ, вѣрныхъ переводовъ древнихъ Писателей. Мнѣніе это распространялось тѣмъ болѣе отъ того, что между самими Филологами обработываніе реальныхъ свѣдѣній взяло верхъ надъ изслѣдованиемъ самого языка. Неужели можно передать наивность Русской сказки, быстроту соображенія Русской поговорки или загадки, заунивность Русской пѣсни? Переведите буквально, строго придерживаясь отдельныхъ словъ, — и переводъ станетъ совершенно непонятенъ: потому что всякий народъ имѣетъ свою точку зреінія, свой взглядъ на

каждый частный предметъ, съ которыми связана извѣтныя понятія, и который естественно ведеть къ извѣтнымъ соображеніямъ; а это и составляетъ законы языка или то, что мы называемъ духомъ его. Оставьте буквальный смыслъ подлинника и передайте мысль предложения въ вольномъ переводе,— и красота изложения, осозательность описанія потерянны, прервана гармонія предмета и его представлѣнія въ словахъ— переводъ становится сухъ. Точно такъ же всякий, кто читалъ Фукидіда или Тацитта (12), сличая подлинникъ съ переводомъ, легче могъ убѣдиться, что сжатость слога ихъ не можетъ быть передана на другомъ языке, а переводъ, въ которомъ одно слово древняго Историка должно быть передано предложеніемъ изъяснительнымъ, часто труднѣе понять, нежели самъ подлинникъ.

IV.

Изъ приведеннаго вами Вольфова раздѣленія яствуетъ, что Науки, входящія въ составъ Филологіи, раздѣляются на два главные отдыма, изъ коихъ одинъ обнимаетъ изученіе языка и литературныхъ памятниковъ; онъ раздѣляется на Грамматику, какъ ученіе о формахъ языка и о законахъ сочетанія словъ, на Теорію сочиненія, на Метрику и на Критику или Науку возстановленія испорченыхъ текстовъ. Всѣ прочія части Филологіи отно-

(12) Я приложу въ примѣръ Прозаковъ потому, что Проза, легче передается на другомъ языке,— Историковъ потому, что при занятияхъ Исторію первыко полагаютъ достаточными чтенія источниковъ въ переводахъ.

сятся не къ формѣ изложениія, а прямо къ предмету, описываемому въ Литературѣ. Хотя самъ Вольфъ вполнѣ признаетъ всю важность грамматического изученія языка, и классическими сочиненіями своими представляеть лучше всего необходимость строгаго, отчетливаго знанія языковъ, однакожь выражаетъ самыи опредѣленіемъ Филологіи, что послѣдняя и высшая цѣль Науки есть всестороннее познаніе древняго міра. Такимъ образомъ споръ между приверженцами формального направлениія и реалистами-Филологами никакъ Вольфомъ не рѣшень. Первые изъ нихъ доходили до крайняго положенія, утверждая, будто бы изученіе древностей, ее особенности Археологии Искусства, излишне при познаніи языка; что Исторія Литературы становится безполезною при чтеніи самихъ Писателей. Съ другой стороны, реалисты утверждали, что изученіе языка есть только средство къ изученію древняго быта, и потому грамматическое познаніе языковъ при обученіи юношества должно быть доведено только до той степени, которая достаточна для разумнаго литературныхъ произведений. Послѣднюю цѣлью реалистовъ было — изученіе Литературы, Искусства и всѣхъ сторонъ древней образованности. Но несомнѣнно въ то, что безъ основательного знанія языковъ древнихъ невозможно понимать и сочиненія классическія; что изученіе содержанія Литературы недостаточно для достиженія созерцанія древности; что духъ народа, хотя выражается непосредственно въ дѣятельности точно такъ же, какъ характеръ недѣлимаго въ поступкахъ, но что еще болѣе непосредственно этотъ духъ древности отражается въ

самомъ языкѣ, въ строю рѣчи, въ самомъ образѣ формъ. Однимъ словомъ: обѣ стороны филологическихъ занятій имѣютъ особенные достоинства, но ни одна изъ нихъ сама по себѣ безъ помощи другой недостаточна для достижени¤ цѣли Науки.

V.

Въ такомъ положеніи находилось обрабатываніе филологическихъ свѣдѣній, когда Языкознаніе, чрезъ расширение круга дѣятельности своей, получило новое направление. Языки, рассматривавшіеся до тѣхъ поръ каждый особенно, стали предметомъ сравнительного разбора. Въ кругу рассматриваемыхъ такимъ образомъ языковъ, Санскритскій сталъ пентротомъ Европейскихъ собратій, и древнихъ и новыхъ, въ томъ отношеніи, что онъ сохранилъ большую часть формъ на первоначальной степени развитія. Слѣдствіемъ этого было, что многія формы языковъ, не имѣвшихъ никакого видимаго сходства, при посредствѣ формъ Санскритскихъ, явились различными степенями органическаго развитія, проишедшими отъ общаго начала. Сличеніе формъ различныхъ языковъ повело даље къ сравненію формъ одного и того же языка, и результаты такого разсмотрѣнія повели къ преобразованію Грамматики. Часть этимологическая, бывшая до сихъ поръ скопленіемъ формъ, въ отдѣльности взятыхъ, ничего не выражавшихъ, и получающихъ опредѣленное значеніе только въ связи съ другими формами, эта Этимологія стала закрытымъ для взора непосвященнаго сокровищемъ, къ коему ключъ пріобрѣтася по-

средствомъ Сравнительного Языкоznанія. Этимологія, принимаемая дотолѣ за историческое начертаніе фактъвъ, встрѣчающихся въ языкѣ, теперь стала яснымъ выраженіемъ судьбы языка и народа, употреблявшаго его. Это—памятники доисторического времени народа, которые обозначаютъ перевороты въ его жизни, и Наука Исторіи должна была предоставить Языкоznанію рѣшеніе тѣхъ происшествій, которыхъ не засвидѣтельствованы Литературою. Примѣръ ~~самый~~ разительный и наиболѣе объясняющей успѣхи Филологіи, совершенные помошю Сравнительного метода Языкоznанія, представляетъ намъ обрабатываніе Греческой Грамматики, относительно діалектовъ Греческаго языка. Недавно еще уверяли, и мы всѣ учились тому, что Аттическое нарѣчіе есть основной діалектъ языка, а всѣ прочія представляютъ въ формахъ своихъ отступленіе отъ общихъ правилъ. Есть Ученые, еще и нынѣ придерживающіеся этой мысли, столь же ложной, сколько распространенной съ давнихъ временъ. Причина ея скрывается въ Исторіи Грамматики. Когда сами Греки начали обрабатывать свой языкъ грамматически, общимъ для всѣхъ племенъ языккомъ служило нарѣчіе Аттическое, а потому они, не имѣя тѣхъ материаловъ для сравненія языковъ, коими пользуемся мы въ наше время, принимали употребительный языкъ за основаніе и точку исхода своихъ разысканій. Въ ~~новѣйшее~~ время прилежные обрабатыватели Грамматики, основываясь на материалахъ древнихъ, прняли вмѣстѣ съ ними и методу изслѣдованія. Такъ продолжалось до нашихъ временъ, и отступленіе отъ обыкновенного пути въ дѣлѣ Граммати-

ки считали ученую ересью. Между темъ Сравнительное Языкоzанie подтвердило наглядными доказательствами, что формы различных Греческих наръчий несравненно важнее Аттических, чѣмъ краткость сихъ послѣднихъ не свидѣтельствуетъ о ихъ первообразности, а есть слѣдствіе сокращенія и округленности формъ; однимъ словомъ, что полнота и развитость въ формахъ наръчий есть доказательство жизненной силы языка, и что образованіе этихъ формъ свидѣтельствуетъ о доисторическомъ періодѣ жизни народа, когда языкъ находился въполномъ развитіи силъ своихъ, и что напротивъ Аттическое наръчие указываетъ на послѣднюю степень развитія, когда языкъ устанавливается, потерявши пластическую жизненность, и дѣлается теоретическимъ. Изъ сейдуя и сравнивая діалекты языка между собою, мы сознаемъ: развитіе племенъ изъ общаго начала народнаго, раздѣленіе и дальнѣйшее развитіе ихъ. Такъ Исторія, начинаящая свои изслѣдованія съ того времени, съ котораго является Литература, т. е. со времени, свидѣтельствующаго объ умственной дѣятельности, возможной только при ~~известныхъ~~ условіяхъ гражданственности языческихъ народовъ, для изслѣдованія начала и происхожденія ихъ и проясненія первобытнаго ихъ состоянія, должна основываться на фактахъ, выводимыхъ Языкоzаніемъ. Гдѣ, по недостатку матеріаловъ, эта Наука не пріобрѣла результатовъ, тамъ Исторія должна довольствоваться предположеніями и логадками: значеніе Пелазговъ въ Греческой Исторіи и вліяніе ихъ на образованіе Греческаго народа хотя несомнѣнно, но никогда не прояснится и не будетъ доведено до

формы исторического факта, покуда отношение незначительных остатковъ Пелагійского языка не будетъ прояснено Языкоzнаниемъ.

..

VI.

Представивъ отношение Грамматики къ Справительному Языкоzнанию, и указавъ на влияние сего послѣдняго на ходъ и успѣхи въ обработывавшіи языковъ, мы возвращаемся къ вопросу спорному: которая изъ частей Филологии должна въ настоящее время обратить на себя особенное внимание Ученыхъ. При этомъ должно изложить отношение Грамматики къ прочимъ Наукамъ Филологическимъ и значение ея, какъ Науки. Недостаточно будетъ перечесть всѣ составные части Науки, но слѣдуетъ показать, какимъ образомъ они развиваются изъ общей идеи Науки. Идея Классической Филологии есть всестороннее познаніе древности, проявившей умственной дѣятельностью ту самостоятельную образованность, изъ которой развилась образованность Западныхъ народовъ.

Если одна изъ частей Филологии была названа формальною, то Грамматика, конечно, не можетъ входить въ ея составъ; языкъ, рассматриваемый ею, есть часть дѣятельности народа древнаго, и составляетъ точно такой реальный предметъ дляученаго изслѣдованія, какъ и другія произведенія древности, гражданскій бытъ и частная жизнь. Название формальной части Филологии можетъ единственно относиться къ Герменевтицѣ и Критикѣ, которые рассматриваютъ законы умственной дѣятельности при

изслѣдованіи и познаніи древности. Овѣ стоять въ томъ же отношеніи къ Наукѣ Филологіи, въ кото-ромъ Логика стоитъ къ Философіи. И такъ споръ о реальной и формальной части Филологіи самъ со-бою исчезаетъ, если поставимъ предметъ Граммати-ки на раду съ прочими предметами филологического изслѣдованія. При этомъ спрашивается, каковы эти части, и какъ онѣ проистекаютъ изъ главной идеи Науки? Дѣятельность народовъ легче всего раздѣ-ляется, по двоякому направлению своему, на *теоретическую и практическую*. Эта послѣдняя выражает-ся въ общественной и частной жизни; къ теорети-ческой же дѣятельности относятся языческія рели-гіозныя понятія древнихъ и проявленіе ихъ въ обря-дахъ и далѣе въ Искусствѣ; за тѣмъ остается про-изведеніемъ умственной дѣятельности Наука древ-нихъ. Сообразно съ этимъ дѣленіемъ, реальная часть Филологіи будетъ состоять изъ *Общественныхъ и Частныхъ Древностей*; къ нимъ присоединится *Исто-рия древнихъ народовъ*, какъ изложеніе движенія на-рода въ отношеніи къ общественной и частной же-зни; *Географія и Хронология*, какъ *Науки измѣренія этого движенія въ отношеніи ко времени и мѣсту*; другую главную часть будетъ составлять *Миѳология*, какъ изслѣдованіе о религіозныхъ идеяхъ древнихъ Грековъ и Римлянъ, и *Исторія Искусства*, — виѣшня-го проявленія *Миѳологии*. Наконецъ послѣдняя часть, тѣсно связанныя съ предыдущею, будетъ *Исторія древней Философіи*, какъ общаго корня, изъ котораго развилась у Древнихъ отдельная Науки. Но какъ Исторія Искусства у Грековъ и Римлянъ должна изслѣдовывать проявленіе религіозныхъ идей языче-

ства, точно такъ и Наука можетъ быть разсмотрѣна въ отношеніи къ формѣ, въ которой она проявлялась: а потому изслѣдованіе формъ изображеній выразится въ Исторіи Литературы и Исторіи языка, какъ общей и отвлеченѣйшей формы представлений мыслей.

VII.

Исли Исторія народовъ, соотвѣтствуя понятію и названію Науки, не можетъ довольствоваться исчислениемъ переворотовъ, происшедшихъ въ Государствахъ, и изображеніемъ дѣяній, прославившихъ или унизившихъ народы, но должна въ занятияхъ своихъ стремиться далѣе къ отысканію общихъ идей, дѣйствовавшихъ въ извѣстное время и служившихъ причинами дѣяній и переворотовъ; если Исторія имѣть цѣлую своею изслѣдовать начала и законы; по которымъ человѣчество двигалось впередъ по различнымъ направленіямъ человѣческой дѣятельности: то точно такъ и Грамматика заслуживаетъ название Науки только тогда, когда не останавливается на исчислениіи формъ языка съ показаниемъ нѣсколькихъ очевидныхъ законовъ и поверхностныхъ правилъ, но должна изслѣдовать законы, по которымъ первомачальная основанія языка, коренные формы его, превращались, произрастали и дошли до извѣстныхъ формъ, употребляемыхъ въ образованномъ литературномъ языкѣ. Такова задача Грамматики каждого языка. За этимъ предѣломъ начинается важное филологическое изслѣдованіе языковъ посредствомъ Сравнительного Языкоznанія; оно дол-

жно вести къ открытію общаго устройства и измѣнности формъ,—законовъ вѣчныхъ, начертанныхъ образованію и развитію человѣческаго слова. Языкъ не есть произведеніе человѣческаго ограниченаго разума, появленіе его не произвольно, не случайно. По одинаковому закону необходимости, произошелъ онъ одинаково съ мыслю, и, какъ мысль, развивается и движется по непреложнымъ направленіямъ. Обстоятельства жизни народа задерживаютъ его ходъ къ усовершенствованію, но движенія его остановить не могутъ. Лишь внѣшняя Природа движется въ вѣчномъ кругообращеніи; духовная сила дѣйствуетъ вѣчно развиваюсь и совершенствуясь,—потому и языкъ опредѣлимъ по одному направленію и по законамъ ускоряющимъ или замедляющимъ его движеніе. Уловить моменты развитія языка, опредѣлить по аналогіи многихъ встрѣчающихся въ языкахъ явленій общий законъ, вывести изъ одинаковыхъ законовъ степень сродства между языками и при томъ ясно указать на отличительныя качества каждого изъ нихъ; это различие объяснить указаніемъ на Исторію народа или по крайней мѣрѣ упаздить на соответствующій фактъ исторической — вотъ задача Грамматики: вотъ въ какомъ смыслѣ называемъ мы ее Исторію языка. Посему та часть Грамматики, которая занимается изложеніемъ формъ языка, есть основная и главная; она—сокровищница наслѣдственного достоянія народовъ, обработанного и развитаго въ теченіе вѣковъ. Сравнительное Языкоизнавіе открыло намъ путь, по которому Грамматика должна идти къ высокой цѣли своей; и нашему именно вѣку предоставлено было созидать На-

уку Языкоzнанія: а потому въ наше время главнымъ предметомъ филологическихъ изслѣдований должна быть Грамматика древнихъ языковъ, отставшая въ развитіи и усовершенствованіи отъ другихъ познаній по части Древности.

VIII.

Но почему же грамматическая изслѣдованія по древнимъ языкамъ имѣютъ особенное значение въ кругу Наукъ, преподаваемыхъ въ Университетахъ? Важность изученія Древности, о которой мы уже упоминали, не опредѣляетъ еще грамматическому направлению Филологіи почетного мѣста при преподаваніи въ высшихъ учебныхъ заведеніяхъ. Занятія Отечественнымъ языкомъ въ сравненіи съ діалектами Славянскими должны, безъ сомнѣнія, занимать первое мѣсто въ кругу Словесныхъ Наукъ. Но эти именно занятія въ наше время должны преимущественно обращаться къ изслѣдованіямъ грамматическимъ, а потому и указываютъ на необходимость точнаго знанія въ древнихъ языковъ. Между всѣми новѣйшими языками только языкъ Русскій и Славянскіе сохранили жизненность, выражющуюся въ многообразіи развиваемыхъ формъ; Германскіе и Романскіе языки не представляютъ такихъ слѣдовъ пластицизма въ формахъ. Окончанія въ нихъ окружались отъ практическаго употребленія; слова въ нихъ — нерѣдко сокращенія полныхъ формъ. Посему они для Сравнительного Языкоzнанія въ нынѣшнемъ своемъ состояніи менѣе важны; но между тѣмъ сравненіе необходимо, и не только діалектовъ одно-

го языка между собою, но и различныхъ языковъ. Одни языки древніе могутъ стать въ уровень съ Отечественнымъ въ отношеніи къ полнотѣ формъ. И такъ въ нихъ Славянская Филология находить предметъ сравненія. И что же? При первомъ уже взглядѣ на строй языковъ и той и другой отрасли, сродство языковъ Славянскихъ и древнихъ дѣлается яснымъ: развитіе окончаній въ глаголахъ совершенно сходно, производство словъ почти совершенно одинаково. При дальнѣйшемъ изслѣдованіи оказывается, что и перемѣна буквъ одинакова — упомянемъ обѣ одной перемѣнѣ: смягченіи согласныхъ. Но всѣ эти явленія обнаруживаются при сравненіи съ языкомъ Греческимъ; какое же мѣсто занимаетъ при этомъ языкъ Латинскій? Онъ важенъ тѣмъ, что сохранилъ множество формъ первобытныхъ, неразвитыхъ и весьма близкихъ къ корню: следовательно онъ указываетъ путь къ отысканію этихъ корней для языковъ болѣе развитыхъ, и весьма часто подтверждаетъ дѣйствительное существованіе предполагаемыхъ коренныхъ формъ.

Такъ Греческій и Латинскій языки важны и необходимы для успѣшнаго изслѣдованія Славянскихъ нарѣчій, и при этомъ одномъ условіи уже должны составлять существенную часть занятій филологическихъ въ Университетахъ. Прибавимъ къ этому тѣсную связь, соединяющую Грецію съ Россіею въ отношеніи религіозномъ, историческомъ и литературномъ; связь эта давно признана, ясно доказана, достойно воспѣта, и потому мнѣ нѣтъ причины останавливаться на предметѣ, лежащемъ въ тѣсныхъ предѣловъ, предположенныхъ моему раз-

сужденію. Народы Западной Европы привяли свое образование изъ древней Греціи при посредствѣ Рима: Русскіе воспользовались древнею образованностью, непосредственно почерпая изъ источника — изъ Византіи. Цѣль моя была только та, чтобы указать на значеніе и важность древней Филологіи въ нынѣшнемъ ея состояніи, какъ Науки, составляющей необходимую часть занятій въ Университетахъ, — Науки органически связанной съ изслѣдованіями Отечественного языка. Филологія въ теченіе нынѣшняго столѣтія получила новое направлѣніе, по которому Наука Древности сошлась съ Наукою Славянскою; обѣ отрасли знаній идутъ параллельно, поясняя и опредѣляя другъ друга. Славянская Грамматика съ тѣхъ поръ, какъ стала обрабатываться въ видѣ Науки, приняла систему отъ Грамматики Греческой; связь Наукъ въ то время была только формальною; о сравненіи самихъ языковъ тогда еще не думали. Въ наше время слова встрѣчаются два языка на пути своего научного развитія, съ сознаніемъ сродства, стремясь къ одинаковой цѣли. Но эта цѣль еще не достигнута, она еще далека. Въ чемъ же состоить общая задача и Славянской и Древней Филологіи?

IX.

Сравнительное Языкоznаніе обратило на себя вниманіе Филологовъ съ тѣхъ поръ, какъ успехи въ изслѣдованіяхъ Санскритскаго языка указали на вопросы, которые должны быть решены Грамматикою. Законы образованія слова, выведенные изъ

языка, сохранившаго по большей части полныя, живописныя формы, были примѣняемы къ другимъ языкамъ, въ которыхъ по измѣненію, а отчасти и по сокращенію формъ, переходы отъ корней до развитаго вполнѣ слова не всегда представляются во всѣхъ степеняхъ произрастанія; весьма часто нѣкоторые члены для сравненія не существуютъ въ языке. Такъ первымъ дѣломъ Грамматики будетъ дополнить по найденнымъ законамъ развитія словъ недостающія формы и составить полные ряды производства словъ. А потому ближайшая цѣль Грамматики есть разсмотрѣніе формъ каждого языка, преимущественно для опредѣленія особенныхъ отличій въ образованіи, по отношенію сохранившихся членовъ къ недостающимъ. Сознаніе этого различія представить характеръ каждого языка, относительное его богатство и полноту, степень развитости пластической или упадка. Тогда Языкоzнаніе вполнѣ достигнетъ своей цѣли, и представить въ систематически расположенной картинѣ образованіе человѣческаго слова, отъ первыхъ попытокъ къ обозначенію созерцаній до точнѣйшаго опредѣленія мысли. Вотъ высокая цѣль, къ которой стремится Языкоzнаніе; нашему вѣку предоставлено тщательными изслѣдованіями собирать материалы для этой Науки. Но что за польза въ изслѣдованіяхъ, которые, какъ мы должны признаться, не достигаютъ послѣдней цѣли Науки? Мы отвѣчаемъ словами древняго мудреца (13): «Если бы мы чувствовали потребность

(13) Platon. Meno 21 р. 83 В. οὐδέποτε δέν τις ζητεῖν, ἀ μήτις οὐδὲ βελτίους ἀν εἴημεν καὶ ἀνθρώποις καὶ γάτοις ἀργοῖς, ἢ εἰούμεδα ἀ μῆτιταμεδα, μηδὲ θυντοὺς εἴγαι εὑρεῖν, μηδὲ δέν τις ζητεῖν.

исследовать то, чего не знают, то были бы лучшими людьми, и менѣе подверженными лънности, нежели когда полагаешь, что то, чего мы не знаемъ, не можетъ быть открыто и не должно быть исследовано». Цѣль Наукъ, преподаваемыхъ въ Университетахъ, есть всестороннее образованіе нравственныхъ, пра-
лежныхъ и вѣрныхъ гражданъ. Это скромная дань благодарности, привносимая Университетами Престолу и Отечеству.

Адъюнктъ С. Петербургскаго Универс.

ШТЕЙНМАНЪ.